

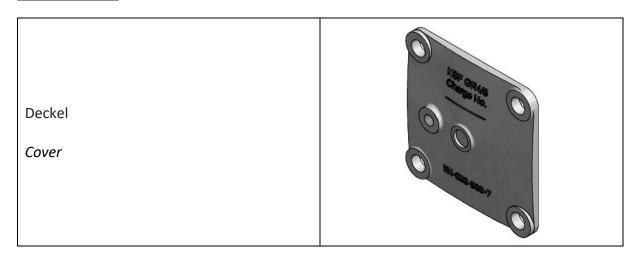
Montageanleitung: Ersatzteilset 2 Deckel

Assembly instruction: Spare part set 2 cover

Vor Beginn muss sichergestellt sein, dass die Vorarbeiten für Wartungen entsprechend der Bedienungsanleitungen beachtet wurden! Nach Beendigung der Arbeiten ist der Filter wieder ordnungsgemäß in Betrieb zu nehmen. Der Filter ist ein Druckbehälter, Arbeiten nur von Fachpersonal durchführen lassen.

Before starting, it must be ensured that the preliminary work for maintenance has been observed in accordance with the operating instructions! After completion of the work, the filter must be put back into operation properly. The filter is a pressure vessel, maintenance work shall be performed by skilled personnel.

Einzelteile/ Parts





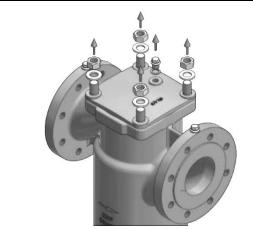
Schritt 1/ Step 1

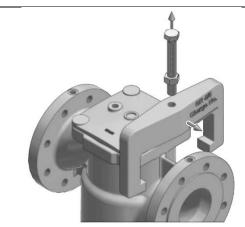
Lösen und entfernen der Entlüftungsschraube.

Lösen und entfernen der Deckelschrauben oder des Bügelverschlusses.

Sicherheitsmaßnahmen beachten.

Lose & remove vent plug in the cover Lose & remove cover bolting or clamp. Secure cover and respect safety regulations.





Schritt 2/ Step 2

Entfernen des Deckels vom Behälter.

Remove cover.



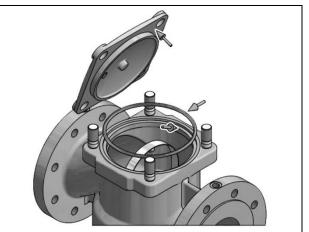




Schritt 3/ Step 3

Reinigung der Dichtungsflächen. Überprüfung der Deckeldichtung.

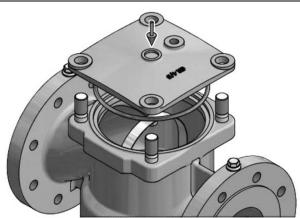
Cleaning contact surfaces. Review cover gasket.



Schritt 4/ Step 4

Zentrisches Einlegen der O-Ring Dichtung. Dabei auf den richtigen Sitz der Dichtung achten.

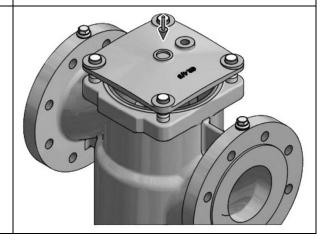
Centric insertion of the O-ring. Make sure that the gasket is properly mounted.



Schritt 5/ Step 5

Einbau des neuen Deckels.

Mounting the new cover.



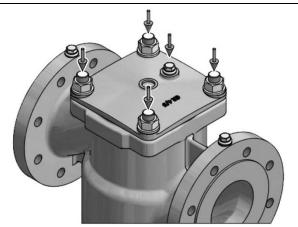


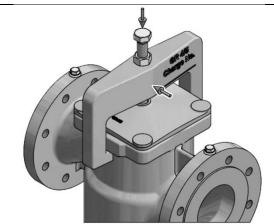
Schritt 6/ Step 6

Entlüftungsschraube befestigen. Befestigung der Deckelschrauben oder des Bügelverschlusses. Dabei auf richtigen Sitz des Bügels achten.

Fasten the vent plug.

Mounting cover bolting or clamp. Make sure that the clamp is properly mounted.





Schritt 7/ Step 7

Inbetriebnahme Druckbehälter, Sicherheitsvorschriften beachten. Druck langsam erhöhen und Behälter auf Leckagen prüfen.

Re-commissioning of pressure vessel, follow safety instructions. Increase pressure gradually and check vessel for eventual leakage.

